

# Gartenbauwirtschaft

Wirtschaftszeitung des deutschen Gartenbaus  
Amtliche Zeitung für den Gartenbau im Reichsnährstand und Mitteilungen der Hauptvereinigung der deutschen Gartenbauwirtschaft



Hauptleitung  
Berlin SW 61  
Yorckstraße 71, Fernruf 66, 4406

55. Jahrgang

Berlin, Donnerstag, den 27. Januar 1938

Blut und Boden

Nummer 4

Richtungweisende Rede Boettners auf der Goslarer Arbeitstagung

## Die Zukunft des Gartenbaus

Unsere Aufgaben werden durch die Entwicklung unseres Volkes bestimmt

Ich will heute vor Ihnen zwei große Probleme aufzeigen, die für unser Berufsleben in der Zukunft — und zwar nicht nur in der nahen, sondern, wie ich glaube, in der weiteren Zukunft — bestimmt sein werden.

Vor 1½ Jahren in Dresden habe ich eine ganze Reihe von Eingangsvorlagen aufgezeigt, die meiner Meinung nach erwarten ließen, daß sie irgendwie die Gestaltung unseres Berufslebens beeinflussen würden.

Ich führte damals aus: „Wir wollen nie vergessen, daß die Zeit, die wir durchleben, so gewaltig ist, umgekehrt groß ist, daß die Jahre, in denen wir unser eigenes Berufsrecht formen wollen, Tage sind, die das Schicksal von Welten entscheiden. Dessen wollen wir uns stets erinnern, auch wenn die anderen Faktoren, die nun für die Entwicklung unseres Berufsrechts in einem solchen Maße wirken, klein und hart erscheinen mögen. Es kommt wesentlich darauf an, daß wir sie richtig werten. Das heißt nicht etwa, daß wir uns vor dieser Dimension beugen müssen. Nicht alles, was geschieht, darf wir als gottgewollte Führung ansehen — nein, es gibt genug Gefechtslinien und Dinge, die mit wissenschaftlich abändern und denen wir unseren Willen entgegensetzen können. Es gilt nur zu erkennen und abzumachen, ob dieses oder jenes, was geschieht, dieser oder jener Einfluß sich als so stark erweisen wird, daß es richtig ist, ihn als gegeben in die weitere Gestaltung einzubauen oder ob es

möglich und zweckmäßig ist, diese Dinge nach unseren Wünschen zu biegen. Es will mit scheinen, daß in der richtigen Bewertung dessen das Füchstum des Berufs sich zu bewegen hat, und nicht nur jetzt und für die nächste Zeit, sondern auch für alle ferne Zeiten.“

Nun will ich noch meinen eigenen Worten handeln und heute aus den Ereignissen der letzten 1½ Jahre das Zusammenfassen, das mir für die kommende Zeit die größte Kraft in sich zu tragen scheint. Von den vielen Faktoren, die ich damals nannte — ich sprach vom Reichsberghof, vom Reichsnährstandsgesetz, von der veränderten Ernährungswelle, von der erhöhten Dualitätsförderung, vom Kleingarten- und Kleinbauernbewegung, vom landwirtschaftlichen Anbau, von der verkehrstechnischen Entwicklung, von der Verlagerung der Produktionsstätten, von der Einfuhrfrage —, ist ein Teil mehr in den Vordergrund getreten, ein anderer weniger stark im Hintergrund geblieben. Ihre Wirkung haben diese Dinge alle gehabt und haben sie noch. Und möchte ich diese Liste heute vervollständigen, so würde ich vor allen drei Probleme hinzufügen. Das ist einmal: die Arbeitsfrage, zum anderen die Preissteigerung der Produktionsmittel und die sich wieder erholt öffnende Preisschwäche, und zum dritten die gebundene Preisbildung durch den Einsatz des Reichspreisamtes.

Viel schneller, als wir glaubten, ist in unserem Dritten Reich die Entwicklung fortgeschritten.

Preis; er zahlt keine Steuern, Löhne und Abgaben, Beispiele einer derartigen Haltung haben wir ja genug, meine Berufskameraden! Läßt diese kleinen Leute nicht hochmachen, lohnt diese kleinen Seelen nicht zu Verderben unseres Berufes werden, lohnt uns groß sein und größer werden in dieser Zeit. Im Gegenteil, ich fordere Sie heute auf, daß wir von uns aus hinaustragen die Freude an diesem großen Geschehen für unser Volk, daß wir hinaustragen in die neue Zeit: Jeder Deutsche sein eigener Gärtnertag!

Aus dem Inhalt:  
3. Arbeitstagung des Gartenbaus in Goslar  
Erzengergrößmarkt in Frankfurt (Main)  
Neue italienische Ausfuhrbestimmungen  
Zu den Sorgen der Friedhofsgärtner  
Vom Bau massiver Wasserbecken  
Gemüsebauversuchsanstalt in Geldern  
Bekämpfung des Kartoffelkrebses  
Warum Melde- und Genehmigungspflicht  
für Gartenbauerzeugnisse?

Schafft zeitgemäße Vorgärten  
Gartenbau und Arbeitslosenversicherung  
Was das Ausland berichtet  
Eingegangene Fragen  
Persönliche Mitteilungen  
Firmen-Nachrichten  
Versammlungskalender

## Unsere besondere Verpflichtung

Von Joh. Boettner.

Einmal im Jahre tritt das Führeramt des deutschen Gartenbaus hier in Goslar zusammen, um sich Rechenschaft zu geben über die Arbeiten und den Einsatz des vergangenen Jahres und um ganz anderen die Parole in Empfang zu nehmen für die Arbeit des kommenden Jahres. Wie führen hier zusammen die Männer, die ehrenamtlich und amtlich im Dienste des Berufes arbeiten, und ich hoffe, daß wir mit dieser Zusammenfassung einer bestimmten Arbeitsgruppe aus den verschiedenen Abteilungen des Reichsnährstandes einen Gleichklang der Arbeiten aller in der Gartenbauführung Tätigkeiten erreichen, um damit jedes auch nur irgendwie auftretende Gegeneinander draußen im Vorde zu verhindern, und um nach Möglichkeit zu erreichen, daß die Berufskameraden draußen in der praktischen Arbeit in allen Dingen eine große und sichere Einheit erkennen, jo doch ihre Arbeit draußen vor Feindschaft und Verplätzung bemüht bleibt und sie für ihre Tätigkeit, die ja, wie alles weiß, nur für den Dienst am Volk ist, die notwendige Klarheit und Sicherheit erlangen. Darum ist die Bedeutung dieser Tage hier in Goslar so wesentlich, weil wir uns in dieser gemeinsamen Arbeit gegenseitig unterstützen auf eine einheitliche Haltung, und diese Haltung mag über das rein Fachliche hinaus im Geistlohn siegen.

Wenn wir alle vollkommen Nationalsozialisten wären, dann könnte diese Ausrichtung einfach sein, dann würden wir alle mit feierverbindlicher Sicherheit aus und heraus überall das Richtige tun. Der Berufskamerad droht in seinem Betriebe und in seiner Wirtschaftsführung und wir in der Führung und Steuerung der Dinge, im großen wie auch in den alltäglichen Fragen, auch in den laufenden Dingen, die Beruf, Wirtschaft und Alltag an uns herantragen.

Aber Nationalsozialismus ist ja keine abgeschlossene Weltanschauung, kein Dogma, das mit bestimmten Sätzen in so und soviel Sinnes Weise immer gleichzeitig bewältigt werden können. Nationalsozialismus ist ein Glauben, den man in sich tragen muß, ein Glauben, der täglich neu in uns lebendig werden und bleiben muß, eine verpflichtende Fortdauer, die immer von neuem in uns stark werden und uns täglich ganz befreiend muß, die, ich möchte fast sagen, und in diesem Glauben befriedigt werden muß. Und darum sind alle Menschen im Ringen um den Nationalsozialismus niemals fertig, darum trägt jedes Ende in sich einen neuen Anfang, darum gibt es keinen Stillstand, keinen Abschluß, kein Ruhen, sondern immer: Neue Bewegung, Fortschreiten, Neuerwerben und immer lebendiges Leben.

Nationalsozialismus ist der Ausdruck der Lebensgelehrtheit unseres Volkes, unseres Lebensraumes, unseres Blutes und unseres Bodens. Jedes Leben hält aber an, wo es stillstand gilt. Stillstand ist überall der Ausdruck beginnenden Sterbens. Nationalsozialismus aber ist Leben und, wie jedes Leben, in Bewegung. Und so gibt es, wie es für das Leben seine Vollkommenheit und seine lebendige Erfüllung gibt, auch für uns, solange wir Träger des Lebensantriebes unseres Volkes sind, keine Vollkommenheit. Wir müssen im Strebenbleiben, und wir sind wie gleichzeitig Vollendet und ewig Suchende. Und die Dinge der Welt, in der wir stehen, sind ebenfalls nie Vollkommenheit bengend, denn sie sind Objekte unseres Tunns und Handelns und gleichzeitig Formen unserer Seele. Und es gibt unendlich viele Elemente im Leben, die diesen Doppelsturm für uns in sich tragen, Hans und Familie, jede Gemeinschaft des volkstümlichen Lebens, die Zelle der Partei, wie die Gruppen im Kampfverbund sind, in diesem Sinne bestimmd und mitgehend. Deshalb kann man auch die beteiligten Dinge nicht trennen und mettern anders als unter dem Straßenbündel des Richtes, den der Nationalsozialismus in unser Leben hinzenträgt. Am allernewtesten wir Gärtnert! Unser Beruf erfordert, wie kaum ein anderer, den ganzen Menschen. Wie können ihm nicht adegeln, wenn das Tagewerk im Kreislauf endigt, wie können nicht Samlings nachmittags und ganz frei machen, auch dann nicht, wenn wir unsere Betriebe darauf abstellen und unsere Hände ruhen lassen. Wir sind, wie der Bauer, mit unserem Beruf an Scholle und Boden gebunden. Wir kön-

## Das innerdeutsche Produktionsvolumen

Der Komplex, der für uns und unseren Beruf den einen Pol ausmacht, ich möchte ihn einmal als das Problem des „innerdeutschen Produktionsvolumens“ bezeichnen, ist in außerordentlich klarer Entwicklung begriffen. Es wäre kein Führertum in uns, wollten wir warten, bis dieser oder jener Lebensvorsprung unseres Volkes sich vollzogen hat und dann plötzlich Tatsachen geworden sind, die uns zu irgend welchen Einstellungen und Maßnahmen zwingen oder die einfach deshalb über uns hingenommen, weil wir sie nicht gesehen haben oder sie nicht sehen wollten.

### Auflockerung der Städte

Es ist eine lebensgelehrte Notwendigkeit des Nationalsozialismus, daß er unserem Volke die Auflösung der Städte bringt. Die nationalsozialistische Lebensführung kann gar nicht anders handeln; denn sie legt die letzten tiefsten Kräfte des deutschen Volkes frei und der Lebenswill des deutschen Volkes wird und muss aus innerem Antrieb heraus die freigelegten Kräfte zu eigener Lebensgestaltung entfalten. Der deutsche Mensch kann auf die Dauer nicht leben in der Stadt, jedenfalls nicht in jenen sumpfigen Siedlungsgebieten, die eine verdorbene Epoche und beschert hat. Der Mensch und die Familie verwirren in der Asphaltwüste in den Dörfchen grauer Steinmauern. Das deutsche Blut ist aber wieder lebendig geworden, der erwachende deutsche Mensch will wieder zur Familie, aber er will nicht mehr seine Familie anwohnen sehen in dumpfen Löchern von Wohnungen, er will seine Kinder nicht mehr auf der Straße und in den Gassen spielen sehen, er will auch selbst wieder irgendwo zurück zum Hause, aus dem er gekommen ist. Die mit Sicherheit gerade in der gegenwärtigen Zeit soviel belastete Landflucht ist kein Gegenbeweis. Die Gründe hierfür liegen anderweitig; sie zu erörtern ist hier nicht am Platze. Es wird und mag uns gelingen, diese Erziehung wenigstens insofern zu überwinden, als es für die Ernährungssicherung des Volkes notwendig ist.

Ich glaube nicht, daß wir damit reden können, daß darüber hinaus eine so starke Rückwanderung nach dem Lande stattfindet, daß etwa unsere Städte verlösen. Die Entwicklung eines Volkes läßt sich nicht plötzlich zurückwandern auf einen Stand von einigen hundert Jahren vorher. Die Erziehungsnotwendigkeit gewisser Zivilisationsgüter in großen Städten, die durch unsere Raumnot bedingt werden, kann diese Entwicklung nicht abbrechen, sondern nur verstärken, so daß städtisches Wohnen wenigstens im bisherigen Umfang unseres Volkes Leben los bleiben wird. Aber dieses städtische Wohnen wird anders aussehen als bisher.

Denken wir an den Befehl, den der Führer gegeben hat für die Neugestaltung Berlins, Hannovers und anderer großer Städte. Wenn — das erübrigend zunächst nur als der Ausdruck eines unerhörten heroischen Bauwillens unserer Zeit. Es ist über fraglos auch der Aufschluß für eine großzügige

Auslösung der Städte und für eine neue Wohngestaltung des Volkes. Es wird nicht möglich sein, allen Menschen mit der Wohnung ein Stückchen Boden zu geben. Aber es wird möglich sein, diejenigen, die den Kleingartenen diese Bindung mit der Scholle, wenn auch im Kleinsten, zurückzugeben. Und ich glaube, je mehr Menschen auch aus Familien, deren Vater in der Fabrik leben, aufwachsen in Wohnungen, die noch irgendwie ein städtisches Leben haben, um so mehr wird es in kommenden Generationen Menschen geben, die aus solcher Jugend Willen und Kraft finden, sich ganz wieder der Arbeit am deutschen Boden hinzugeben, zumal inswischen der Reichsbauernführer alle jene Reformen durchgeführt haben wird, die er jetzt für die Erhaltung der Menschen auf dem Lande eingesetzt hat.

Das bedeutet zunächst für uns, daß viele gärtnerische Errungenschaften werden aus der Erziehung jener nicht beruflichen Siedlungsgebiete, die nun wieder Land haben. Wir wollen davon nicht, wie es so leicht geschieht, ein Opfer unseres Berufes herabzusteuern, daß wir einer vollen ökonomischen Entwicklung bringen müchten. Wir dürfen die Klage nicht nur nicht aussprechen, sondern auch nicht hören: „Wo bleiben wir deutscher Gärtnert?“ Wir werden nun keinen Absatz mehr haben für unsere Erzeugnisse, die in jedem Schrebergärtner also Konkurrenz des Berufes heranwachsen sehen und die uns Schuh tragen davor, daß jeder seiner Berufsfamilie an Obst und Gemüse und Blumen nun selbst zieht, daß er darüber hinaus Oxfel und Tanten beglückt, ja, daß er noch verlassen wird zu jedem

## Die Entwicklung ist nicht aufzuhalten

Wie können es bei unserem Raumwandel in Deutschland einfach nicht ertragen, daß die Bodenbedecke immer steiner wird, ohne daß hier entsprechende Gegenmaßnahmen getroffen werden. Diese Flächen müssen voll ertragreich werden, und sie können das in der Hand des Kleingärtners, wenn wir Berufsgärtner ihnen dazu helfen. Selbst wenn unsre Berufsgärtner auch ein Bodenproblem auf. Der Bodenmangel, der sich aus der mit der Auflösung der Städte verbundene Ausweitung der Städtegebiete ergibt und der noch einschneidend durch manche andere Maßnahmen der neuen Lebensgestaltung und Wirtschaftsführung wird, trifft viele am Rande der Städte lebende Berufskameraden. Es wird hier dafür Sorge getragen werden müssen, daß in der kommenden Zeit auch für den Gärtnert entsprechende Produktionsräume ausgewiesen werden. Die anderen Maßnahmen, von denen ich sprech, lassen sich hier nicht alle aufzählen. Doch weniger lassen sie sich zahlenmäßig irgendwie messen. Das Tempo

samt man vielleicht an einer Zahl abschätzen, daß in das Vormärzschreiten in der Herstellung der Reichsautobahnen. Nicht etwa, weil ich nun sagen möchte, daß die Reichsautobahnen uns besonders viel Land wegnehmen, sondern weil die Reichsautobahnen eine jener großen umfassenden Arbeiten des neuen Staates darstellen. Von Anfang 1934 bis Ende 1937 sind 2000 km dieser gewaltigen Bahnen, die die Welt in Erstaunen setzen, fertiggestellt worden. Sie müssen alle, daß das vorläufige Bauprogramm auf 7000 km lautet.

Die Verlagerung der Industrie nach Mitteldeutschland, Hannover, Braunschweig, Niedersachsen, die uns durch den Rohstoffmangel auf Grund des Bierjahresplanes ausgezeigt wird, möge ebenfalls ein Beispiel für das Deusto sein. Und schließlich werden auch aus anderen allgemein politischen Gründen Verlagerungen von Verbrauchscentren größten Ausmaßes vorgenommen. Denn beispielsweise durch Verlegen eines Kanals in Verbindung mit der mittleren Verwaltungseinheit — Landesbauernschaft usw. — eine Stadt von 70 000 Einwohnern in verhältnismäßig kurzer Zeit damit rechnen muß, einen Zusprung von 25 000 Menschen zu bekommen, so bedeutet das nicht nur ein Bevölkerungsproblem, sondern auch ein Bodenproblem u. a. für die am Rande dieser Stadt lebenden Gärtnert. (Fortsetzung Seite 2.)